



Pol. Ind. Las Atalayas
c/ Del Franco, s/n.
03114 Alicante - España
Tel. 34 96 510 45 33
Fax 34 96 510 45 88
e-mail: jofel@jofel.com

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Электрические фены для волос

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор изделия производства испанской компании JOFEL Ind.S.A.

Продукция Хофел **разработана** профессиональными дизайнерами с учетом требований эргономики, **изготовлена** из исходных материалов высочайшего качества,

обладает высокой антикоррозийной устойчивостью и имеет современную популярную декоративную обработку поверхности и цвет, **предназначена** для оснащения как санитарно-гигиенических комнат сети общественного питания, баров, ресторанов, кафе, школ и других учебных заведений, бань, вокзалов, культурно-зрелищных, спортивных, медицинских заведений, мастерских и промышленных предприятий так и для более камерного использования в домашних условиях.

Современный дизайн изделий Jofel, их привлекательность и эргономичность позволяет им легко вписываться в интерьер любых ванных комнат, при необходимости, легко сочетаться с изделиями других брендов и обеспечивать пользователю особые удобства и комфорт.

Потребитель имеет возможность подбора линейки изделий одного модельного ряда, включающей в себя электросушилку, дозатор жидкого мыла, диспенсер для туалетной бумаги, салфеток и полотенец. Подбор изделий одного модельного ряда возможен по названию серии.

Система менеджмента качества компании Хофел применительно к дизайну, разработкам и производству соответствует требованиям стандарта ИСО 9001, что удостоверяется европейским органом по сертификации систем качества TUVmanagement service, расположенным в Ганновере

Высокое качество изделий гарантируется заключениями престижной TÜV-лаборатории в Ганновере о соответствии стандарту VDE700 и **подтверждается** декларацией о соответствии, выданной компетентным органом по сертификации РФ. Срок действия декларации о соответствии 27/09/17.

Фены Jofel соответствуют требованиям технического регламента Таможенного союза в отношении безопасности низковольтного оборудования ТС№004/2011 и электромагнитной совместимости технических средств ТС№020/2011, что подтверждается

сертификатом соответствия и знаком



Наименование сертификата	Регистрационный номер сертификата	Наименование органа, выдавшего сертификат	Дата выдачи сертификата	Срок действия сертификата
Декларация о соответствии	ЕАЭС № RU Д-ES.A.116.B.87423	ООО «Иновационные технологии», аттестат аккредитации № РОСС RU.0001 21AB90	27/09/17	26/09/20

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Данный талон дает право на бесплатное устранение дефектов и замену неисправных деталей в течение всего гарантийного срока. Претензии к работе прибора принимаются при предъявлении надлежащим образом оформленного гарантийного талона и при условии соблюдения рекомендаций по монтажу и эксплуатации.

Сохраняйте талон и чек на приобретенное изделие.

По вопросам гарантийного и послегарантийного ремонта обращайтесь по адресу: 196084, Россия, г. Санкт-Петербург, ул. Киевская д. 24/22, лит.А, пом. 12Н, тел. +812-931-41-46, тел/факс. +812-332-52-62, e-mail: company@eliseev.spb.ru ООО «Елисеев и Компаньоны» - дистрибьютор изделий Jofel Ind. S.A. в России.

Изделие: Электрический фен

Модель: _____

Срок гарантии: 12 месяцев

_____ (Печать или штамп торгующей организации)

Торгующая организация

« _____ » _____ 200__ г.

Проверил и продал

Изделие проверено в моем присутствии, претензий по внешнему виду и комплектности не имею, С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен.

« _____ » _____ 20__ г.

Подпись Покупателя _____

Руководство по применению

1. НАЗНАЧЕНИЕ И ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

Электрические фены предназначены для быстрой и безопасной сушки волос потоком теплого воздуха. Компактные изящные фены JOFEL предназначены для установки в туалетных и ваннных комнатах гостиниц, спортзалов, саун и частных домов.

Корпуса всех фенов выполнены из ABS-пластика, шланги усилены металлической спиралью, не нагревающиеся во время работы насадки. Дополнительную безопасность при пользовании феном обеспечивает полная электроизоляция шланга и насадки, что особенно важно, если к фену имеют доступ дети.

Модели фенов с механическим способом включения (AB65000, AB68000) включаются нажатием кнопки, расположенной на корпусе, при этом имеется возможность выбора интенсивности потока воздуха и его температуры в рамках 3 предлагаемых режимов.

Модели фенов с автоматическим способом включения (AB 50000) включаются при извлечении насадки из гнезда и выключаются, если насадка возвращена на место.

2. КОМПЛЕКТНОСТЬ ПОСТАВКИ

Фен электрический	—	1 шт
Руководство по применению		1 шт
Гарантийный талон		1 шт
Коробка упаковочная		1 шт
Комплект крепежных элементов (дюбели, шурупы, втулки)-		1 комплект
Шаблон для разметки крепежных отверстий на стене---		1 шт

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Артикул	AB65000	AB68500
Наименование	Фен Jofel стационарный 1400 Вт, включение кнопкой, выбор режимов (4), ABS-пластик, цвет белый	Фен Jofel стационарный 1200 Вт, включение кнопкой, выбор режимов (2), ABS-пластик, цвет белый
Производитель	Jofel	Jofel
Серия	PISTOL	PISTOL
Материал корпуса	ABS-пластик, белый цв.	ABS-пластик, белый цв.
Общая мощность, Вт	1400	1200
Мощность нагревательного элемента, Вт	1320	1150

Мощность электродвигателя вентилятора, Вт	80	50
Способ включения	механич. (кнопкой)	механич. (кнопкой)
Способ выключения	механич. (кнопкой)	механич. (кнопкой)
Скорость вращения ротора, об/мин	-	-
Уровень шума на расстоянии 2 м, Дб	63	55
Производительность тепловентилятора, л/сек	23,6	20,8
Скорость потока воздуха, км/час	85	61
Количество режимов сушки (скорость/температура)	3	2
Температура воздушного потока на расстоянии 10 см от сопла (при темп. окруж. воздуха 21°C), °C	62	65
Электропитание	230В/50 Гц	230В/50 Гц
Класс защиты электродвигателя от попадания твердых и жидких веществ (IP)	20	20
Класс электроизоляции	2	2
Количество электрических розеток для бритвы	0	0
Вес brutto ед. товара, кг	0,8	0,69
Габаритные размеры, мм	220*205*100	185*220*115

4. РЕКОМЕНДАЦИИ ПО МОНТАЖУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ ИЗДЕЛИЯ

Фен АВ68500 относится к группе фенов с механическим способом включения, предназначен для камерного использования. Современный дизайн, удобство использования и доступная цена делают этот фен хитом продаж целого десятилетия. Для более интенсивного использования в условиях парикмахерских, оздоровительных и спортивных комплексов предлагаем более износостойкую модель фена АВ65000.

Данный прибор соответствует принятым техническим стандартам и нормам безопасности для электроприборов. Изготовитель не несет никакой ответственности за ущерб и повреждения прибора, возникшие в связи с несоблюдением данной инструкции, неправильной эксплуатацией и обслуживанием прибора.

Не допускается установка прибора в помещении с горючими парами или в чрезмерно пыльном помещении.

1 Прибор состоит из настенно закрепляемой подставки и собственно фена. Фен поставляется в собранном виде. Перед тем, как закрепить подставку на стене ее следует разобрать, для чего отвинтите 1 винт в нижней ее части. Затем сместите чуть вверх переднюю часть корпуса подставки относительно задней и снимите переднюю часть .

2. С помощью задней панели произведите разметку будущих отверстий на стене. Из соображений электробезопасности прибор следует размещать на расстоянии не менее 70 см от душевой кабины, 120 см –от душевой насадки, 70 см от центра раковины. Нарушение указанных рекомендаций по установке не допускается. Для удобства эксплуатации прибор следует устанавливать на высоте не менее 120 см от уровня пола.

3. Сверлом с диаметром 8 мм в соответствии с проведенной разметкой просверлите 2 отверстия, вставьте в каждое из них дюбель.

4. Закрепите фен на стене прилагаемыми шурупами.

5. Движением сверху вниз оденьте переднюю часть корпуса подставки фена и завинтите 1 винт в нижней части корпуса. Повесьте фен на подставку.

8. Включите прибор в розетку с электропитанием 220 В (50 Гц).

9. На корпусе фена имеется 2 клавиши.

Первая клавиша имеет три положения:

- 1) Выкл,
- 2) Средняя скорость потока воздуха (30 км/час)
- 3) Максимальная скорость потока воздуха (60 км/час)

Вторая клавиша предназначена для отключения нагревательного элемента фена. Держа ее в нажатом положении предоставляется возможность сушить волосы воздухом комнатной температуры с заранее выбранной (клавишей 2) скоростью потока .

Для того, чтобы включить фен следует переместить первую клавишу из положения 1 в положение 2 и 3, выбрав тем самым желаемую скорость потока воздуха, соответственно, среднюю или максимальную. Температура воздушной струи на расстоянии 10 см от сопла фена должна быть не более 60 град С. Ломкие и секущиеся волосы рекомендуется сушить в воздушном потоке комнатной температуры. Для этого после того, как будет выбрана желаемая корость потока воздуха следует нажать клавишу 2, которая отключит нагревательный элемент фена.

После окончания процесса осушения фен следует выключить, что возможно сделать 2-мя способами:

- 1) Переместить первую клавишу в положение 1 (выкл) или
- 2) Поместить фен в настенно-закрепленный держатель, при этом выключение происходит при надавливании корпусом фена встроенного внутрь держателя электрического выключателя

10. Для обеспечения дополнительной защиты рекомендуем установить ограничитель остаточного тока (РЦД), рекомендуемый для электропитания в ванной комнате, с номинальным остаточным рабочим током, не превышающим 30 Ма.

11. Не допускайте блокирования решетки воздухозаборника (пылью или волосами).

12. Данный прибор оборудован автоматическим устройством защиты от перегрева. В случае перегрева прибор отключается автоматически. В таком случае верните насадку в гнездо фена, выньте вилку из розетки и дайте ему остыть в течение 10- 15 минут, после чего прибором можно будет снова пользоваться. Прежде, чем повторно включать прибор советуем убедиться, что причиной перегрева не является блокировка решетки воздухозаборника. В противном случае произведите очистку решетки.

При заблокированной решетке воздухозаборника повторное включение фена (после срабатывания автоматической защиты) недопустимо, т.к. может стать причиной пожара! Сгоревший, т.о., фен гарантийному обслуживанию не подлежит.

13. При чистке прибора обязательно отключайте его от электропитания. Для очистки решетки всасываемого воздуха от мелкой пыли можно использовать пылесос. Другие более крупные загрязнения можно удалить с помощью щетки. Для очистки корпуса прибора достаточно влажной тряпки, при этом во избежании короткого замыкания следите, чтобы влага не попадала внутрь прибора.

Применение чистящих абразивных средств не рекомендуется, так как может привести к появлению царапин на поверхности изделия и, соответственно, к ухудшению его внешнего вида.

14. По истечении срока службы негодное к дальнейшему использованию изделие должно быть утилизировано в соответствии с требованиями действующего законодательства. Рекомендуется эту работу доверить специализирующейся на утилизации компании. Не загрязняйте окружающую среду.

AB65000- фены для волос с механическим способом включения.

Данный прибор соответствует принятым техническим стандартам и нормам безопасности для электроприборов. Изготовитель не несет никакой ответственности за ущерб и повреждения прибора, возникшие в связи с несоблюдением данной инструкции, неправильной эксплуатацией и обслуживанием прибора.

Не допускается установка прибора в помещении с горючими парами или в чрезмерно пыльном помещении.

1. Прибор состоит из настенно закрепляемой подставки и собственно фена. Фен поставляется в собранном виде. Перед тем, как закрепить подставку на стене ее следует разобрать, для чего отвинтите 1 винт в нижней ее части. Затем сместите чуть вверх переднюю часть корпуса подставки относительно задней и снимите переднюю часть.

2. С помощью прилагаемого бумажного шаблона произведите разметку будущих отверстий на стене. Из соображений электробезопасности прибор следует размещать на расстоянии не менее 70 см от душевой кабины, 120 см –от душевой насадки, 70 см от центра раковины. Нарушение указанных рекомендаций по установке не допускается. Для удобства эксплуатации прибор следует устанавливать на высоте не менее 120 см от уровня пола.

3. Сверлом с диаметром 8 мм в соответствии с проведенной разметкой просверлите 3 отверстия, вставьте в каждое из них дюбель.

4. Закрепите фен на стене прилагаемыми шурупами.

5. Движением сверху вниз оденьте переднюю часть корпуса подставки фена и завинтите 1 винт в нижней части корпуса. Повесьте фен на подставку.

8. Включите прибор в розетку с электропитанием 220 В (50 Гц).

9. Для того, чтобы включить фен следует на правой боковой части корпуса подставки нажать клавишу ON-OFF (ВКЛ-ВЫКЛ).

10. На корпусе самого фена установите один из 3 возможных режимов сушки (по интенсивности потока воздуха и ее температуре) и затем включите синюю клавишу. Фен должен включиться.

11. В процессе сушки фен можно временно выключить нажатием синей клавиши на ручке фена. По окончании сушки фен должен быть выключен окончательно клавишей ON-OFF (ВКЛ-ВЫКЛ), расположенной на настенно закрепленной подставке корпуса., фен следует повесить на подставку.

12. Для обеспечения дополнительной защиты рекомендуем установить ограничитель остаточного тока (РЦД), рекомендуемый для электропитания в ванной комнате, с номинальным остаточным рабочим током, не превышающим 30 Ма.

13. Не допускайте блокирования решетки воздухозаборника (пылью или волосами).

14. Данный прибор оборудован автоматическим устройством защиты от перегрева. В случае перегрева прибор отключается автоматически. В таком случае верните насадку в гнездо фена, выньте вилку из розетки и дайте ему остыть в течение 10- 15 минут, после чего прибором можно будет снова пользоваться. Прежде, чем повторно включать прибор советуем убедиться, что причиной перегрева не является блокировка решетки воздухозаборника. В противном случае произведите очистку решетки.

15. При чистке прибора обязательно отключайте его от электропитания. Для очистки решетки всасываемого воздуха от мелкой пыли можно использовать пылесос. Другие более крупные загрязнения можно удалить с помощью щетки. Для очистки корпуса прибора достаточно влажной тряпки, при этом во избежании короткого замыкания следите, чтобы влага не попадала внутрь прибора.

Применение чистящих абразивных средств не рекомендуется, так как может привести к появлению царапин на поверхности изделия и, соответственно, к ухудшению его внешнего вида.

16. По истечении срока службы негодное к дальнейшему использованию изделие должно быть утилизировано в соответствии с требованиями действующего законодательства. Рекомендуется эту работу доверить специализирующейся на утилизации компании. Не загрязняйте окружающую среду.